

91.032

**StGB und MStG. Strafbare Handlungen
gegen das Vermögen
und Urkundenfälschungen**
**CP et CPM. Infractions contre
le patrimoine et faux dans les titres**

Siehe Seite 880 hiervor – Voir page 880 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 7. Oktober 1994
Décision du Conseil national du 7 octobre 1994

**B. Bundesgesetz über die wirtschaftliche
Landesversorgung**
**B. Loi fédérale sur l'approvisionnement économique
du pays**

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfs 40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

94.032

**Erwerb von Grundstücken
durch Personen im Ausland.
Bundesgesetz. Änderung**
**Acquisition d'immeubles
par des personnes à l'étranger.
Loi fédérale. Modification**

Siehe Seite 952 hiervor – Voir page 952 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 3. Oktober 1994
Décision du Conseil national du 3 octobre 1994

93.022

**Änderung des Zivilgesetzbuches
(Herabsetzung des zivilrechtlichen
Mündigkeits- und Ehefähigkeitalters)**
**Code civil. Révision
(Abaissement de l'âge
de la majorité civile et matrimoniale)**

Siehe Seite 807 hiervor – Voir page 807 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 16. Juni 1994
Décision du Conseil national du 16 juin 1994

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfs 33 Stimmen
Dagegen 2 Stimmen

An den Nationalrat – Au Conseil national

Küchler Niklaus (C, OW), Berichterstatter: Namens des Büros Ihres Rates gebe ich in Zusammenhang mit diesem Geschäft folgende Erklärung ab:

Im Anschluss an die Einigungskonferenz vom 28. September 1994 zu diesem Geschäft wurde in einer Tageszeitung, und zwar unter Angabe der Namen der Parlamentarier, bekanntgegeben, wie sich einzelne Sitzungsteilnehmer geäussert haben.

Darin liegt eine offensichtliche Verletzung des Sitzungsgeheimnisses, die das Büro des Ständerates verurteilt. Es ruft den Ratsmitgliedern selbst, den Mitarbeitern der Verwaltung und den akkreditierten Medienvertretern mit Nachdruck die im Geschäftsreglement verankerte Vertraulichkeit der Kommissionssitzungen und der Kommissionsprotokolle in Erinnerung. Das Büro besteht darauf, dass diese Bestimmungen eingehalten werden.

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfs 39 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national

93.029

**Direkte Bundessteuer (DBG).
Bundesgesetz. Änderung**
**Impôt fédéral direct (LIFD).
Modification de la loi**

Siehe Seite 998 hiervor – Voir page 998 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 7. Oktober 1994
Décision du Conseil national du 7 octobre 1994

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfs 40 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Bundesrat – Au Conseil fédéral

94.005

**StGB. Schaffung einer Zentralstelle
zur Bekämpfung
des organisierten Verbrechens**
**CP. Création d'un office central
de lutte contre le crime organisé**

Siehe Seite 947 hiervor – Voir page 947 ci-devant
Beschluss des Nationalrates vom 27. September 1994
Décision du Conseil national du 27 septembre 1994

Schlussabstimmung – Vote final
Für Annahme des Entwurfs 42 Stimmen
(Einstimmigkeit)

An den Nationalrat – Au Conseil national